

JAFFRAY, l'honorable Robert—*Suite*.

"Vancouver, Westminster et Yukon", Acte concernant la compagnie du chemin de fer—Sur motion pour 3e lecture, 595.

JONES, l'honorable L. Melvin

Baker, Harriett Wesley, Acte pour faire droit à—Sur motion pour 3e lecture et amendement, 558.

Brandon Transfer Railway Company", Acte constituant en corporation la compagnie dite "The—Sur motion pour adoption des amendements du comité des chemins de fer, 780, 782.

Chemins de fer, Acte modifiant la loi des, 1903—Examen en comité général, 1213.

Dimanche, Acte concernant l'observance du—Examen en comité général, 1259 ; 1279-1305.

Exercice financier, Acte concernant l'—Examen en comité général, 997

Gray (Franklin Montgomery), Acte concernant un certain brevet de—Sur dépôt du rapport du comité des bills privés, 915.

Houk, Henry Luther, Acte concernant un brevet de—Sur motion pour 3e lecture, 695.

Haddley, pétition en obtention de divorce de J. W.—Sur motion pour adoption du rapport du comité des divorces, 863—Sur motion demandant que le débat sur le rapport du comité ne soit pas consigné dans le "Hansard", 884.

Interprétation, Acte modifiant l'Acte d'—Examen en comité général—rapport du comité, 988.

Immigration et les immigrants, Acte concernant l'—Examen en comité général, 1095.

Pacific and Eastern Railway Company, Acte constituant en corporation la compagnie dite "The—Sur motion en amendement à la 3e lecture, 819, 821.

Sauvages, Acte modifiant l'Acte des—Examen en comité général, 994.

Sénat et la Chambre des Communes, Acte modifiant l'Acte concernant le—Examen en comité général, 1203, 1206.

Transcontinental national, Acte modifiant la loi concernant le chemin de fer—Examen en comité général—Rapport du comité, 1169.

Tarif des douanes, Acte modifiant le—Examen en comité général, 835, 838.

KIRCHHOFFER, l'honorable J. N.

Brandon Transfer Railway Co., Acte constituant en corporation la compagnie dite "The—Motion pour la 1re lecture, 372 ; 2e lecture, mai 4 (omise dans le rapport des débats) ; 3e lecture, 788.

KIRCHHOFFER, l'honorable J. N.—*Suite*.

Divorces, comité des—Motions, 295—310, 311, 312—Sur point d'ordre, 332—Motion pour adoption du 3e rapport du, *re* pétition—Field, 361—Prise en considération du 16e rapport du—*re* pétition pour divorce d'Osfrey J. Valentine Spain, 709, 712.

Hadley, pétition en obtention de J. W.—Motion pour adoption du rapport du comité des divorces, 865.

Règlements du Sénat—Sur motion *re* prise en considération en comité des amendements du comité spécial de révision, 164, 198, 201.

Règlements du Sénat—Sur motion *re* prise en considération en comité des amendements du comité spécial de révision, 164, 198-201.

Sénateurs décédés—Eloge, 79-80.

KERR, l'honorable J. K. (Toronto).

Adresse en réponse au discours du trône—Débat, 100, 104, 139, 144.

Ajournements du vendredi au mardi, 364.

Assurance mutuelle contre le feu des comtés de Rimouski, Temiscouata et Kamouraska, Acte concernant la compagnie d'—Sur motion pour renvoi de la 2e lecture, 832.

Acte de la preuve en Canada, Acte à l'effet d'amender de nouveau l'—Examen des amendements des Communes, 486.

Acte des grains du Manitoba, 1900, Acte modifiant l'—Examen en comité général, 1100.

Banque Provinciale du Canada, Acte concernant la—Examen des amendements du comité des banques et du commerce, 926, 927.

Brevet de Franklin Montgomery Gray, Acte concernant un certain—Motion, 1re lecture, 741 ; 2e lecture remise, 784, 785 ; 2e lecture, 791—Dépôt du rapport du comité des bills privés, 914—3e lecture, 956.

Brandon Transfer Railway Company, Acte constituant en corporation la compagnie dite "The—Sur motion pour adoption des amendements du comité des chemins de fer, 780-783.

Baker Harriett Wesley, Acte pour faire droit—Sur motion pour 3e lecture, 552.

Baker Harriett Wesley, Acte pour faire droit—Sur motion pour 3e lecture, 547, 548, 558.

Baie de James Acte concernant la Compagnie du chemin de fer de la—Motion pour 1ère lecture, 421 ; 2e lecture, 443—Suspension du règlement, 443 ; 3e lecture, 616.